

Student Services Department
435 Stanley Avenue
Chambersburg, Pennsylvania 17201
Telephone (717) 261-3426

Dear Parent/Guardian ~

We wanted to inform you that there has been a lice incident at your child's school. Administration and Health Services are aware of the situation and have taken the necessary precautions for all students in the building. Below outlines our District procedures and also some helpful information regarding lice and how to treat it at home. If you have any questions, please contact the Student Services Department at 717-261-3426.

District Procedures:

The following procedures have been implemented due to active (live) lice being identified:

- The parent/guardian was contacted and made aware of the head lice.
- The student was NOT excluded from school/class. Parents/Guardians, however, did have the choice to pick up their child from school.
- The student was transported home at the end of the school day as usual (if parent/guardian) did not pick up their child.
- The school nurse provided information to the parent/guardian regarding treatment.
- If there are other members of the household in other schools within the district, those nurses will be contacted to check the sibling as well.

Information/Tips:

The following provides some helpful information and tips, not an extensive list, regarding lice and how to treat an infestation.

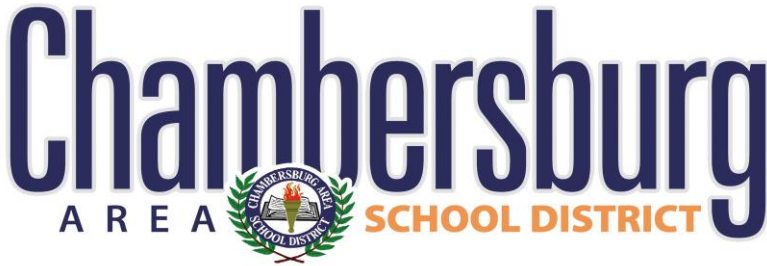
Additional information can be found at <https://www.health.pa.gov/topics/school/Pages/Environmental.aspx>

- Head lice are not considered a medical or public health hazard and are not known to spread disease. They are, however, an annoyance that can cause itching and loss of sleep.
- Head lice move by crawling; they **cannot** hop or fly. Thus, head lice are spread through direct contact with the hair of an infested person. Consequently, students with an active infestation **are not** excluded from school.
- It is uncommon for head lice to be spread by contact with clothing, such as hats, scarves, or coats or other personal items, such as combs, brushes, or towels.
- Personal hygiene or cleanliness in the home or school has **nothing** to do with getting head lice.
- Sources of infestation may include home, camps, and slumber parties (sleepovers).
- Parents/Guardians can take an active role in checking for head lice every two (2) weeks through the school year.
- Treatment for head lice is recommended for persons diagnosed with an active infestation. All household members and other close contacts should be checked.
- In treating an active infestation, carefully following instructions provided with the treatment medicine, which can either be over-the-counter or prescribed.
- Machine wash and dry clothing, bed linens, and other items that may have been used/worn during the two (2) days before treatment. The water should be at least 130 degrees Fahrenheit.
- Vacuum furniture and floors.

Thank you very much for your ongoing support.

Sincerely,

Janilyn Elias, Ed.D
Assistant Superintendent for Student Services



Departamento de Servicios Estudiantiles
435 Stanley Avenue
Chambersburg, Pennsylvania 17201
Número de Teléfono (717) 261-3426

Queridos Padres/Tutores ~

Queremos informarle que hubo un incidente de piojos en la escuela de su hijo/a. La Administración y los Servicios de Salud están conscientes de la situación y han tomado las precauciones necesarias para todos los estudiantes en el edificio. A continuación se describen nuestros procedimientos del Distrito y también alguna información de ayuda relacionado con los piojos y cómo tratarlos en el hogar. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte al Departamento de Servicios Estudiantiles al 717-261-3426.

Procedimientos del Distrito:

Los siguientes procedimientos se han implementado debido a la identificación de piojos activos (vivos):

- Se contactó al padre/tutor y se le informó sobre los piojos.
- El estudiante **NO** fue excluido de la escuela/clase. Los padres/tutores, sin embargo, tuvieron la opción de recoger a su hijo/a de la escuela.
- El estudiante fue transportado a casa al final del día escolar como de costumbre (si el padre/tutor) no recogió a su hijo/a.
- La enfermera de la escuela proporcionó información al padre/tutor con respecto al tratamiento.
- Si hay otros miembros del hogar en otras escuelas dentro del distrito, también se contactará a esas enfermeras para que revisen también al hermano/a.

Información/Consejos:

Lo siguiente proporciona alguna ayuda informacional y consejos, no una lista extensa, sobre piojos y cómo tratar una infestación. Se puede encontrar información adicional en <https://www.health.pa.gov/topics/school/Pages/Environmental.aspx>

- Los piojos no se consideran un peligro médico o de salud pública y no se sabe que transmiten enfermedades. Sin embargo, son una molestia que puede causar picazón y pérdida de sueño.
- Los piojos se mueven arrastrándose; ellos **no pueden** saltar ni volar. Por lo tanto, los piojos se transmiten por contacto directo con el cabello de una persona infestada. En consecuencia, los estudiantes con una infestación **no están** excluidos de la escuela.
- Es raro que los piojos se propaguen por contacto con la ropa, como sombrero, bufandas, o abrigos u otros artículos personales, como peines, cepillos, o toallas.
- La higiene personal o la limpieza en el hogar o la escuela no tienen **nada** que ver con contraer piojos.
- Las fuentes de infestación pueden incluir el hogar, campamentos, y fiestas de pijamas (pijamada).
- Los Padres/Tutores pueden desempeñar un papel activo en la detección de piojos cada dos (2) semanas durante el año escolar.
- El tratamiento para los piojos se recomienda para personas diagnosticadas con una infestación activa. Todos los miembros del hogar y otros contactos cercanos deben ser verificados.
- Al tratar una infestación activa, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas con el medicamento de tratamiento, que pueden ser de venta libre o recetada.
- Lave en máquina y seque la ropa, la ropa de cama, y otros artículos que puedan haberse usado durante los dos (2) días antes del tratamiento. El agua debe ser al menos 130 grados Fahrenheit.
- Aspirar muebles y pisos.

Muchas gracias por su apoyo continuo.

Saludos Cordiales,

Janilyn Elias, Ed.D
Superintendente Asistente para Servicios Estudiantiles